

Romanistik

Französisch, Italienisch, Spanisch, Portugiesisch

Allgemeine Hinweise

Zu Beginn des Studiums der Romanistik findet ein Sprachtest statt. Er ist obligatorisch für alle Neuanfängerinnen und Neuanfänger in der jeweiligen Fremdsprache, denn er dient als Grundlage der Studienberatung hinsichtlich der sprachpraktischen Ausbildung und der wissenschaftspropädeutischen Einführung. Die Beratungen finden in der 1. Semesterwoche statt. Nähere Angaben s. weiter unten. Im folgenden werden die Veranstaltungen der Romanistik nicht nach Studiengängen differenziert aufgeführt. Die Studierenden können gemäß ihrer Studienordnung die entsprechenden Lehrveranstaltungen aus dem Gesamtangebot auswählen. Studierende in den Anfangssemestern werden darauf aufmerksam gemacht, dass insbesondere bei Grundlagen- und Überblicksvorlesungen wie auch bei Einführungen zu beachten ist, dass sie in der Regel im zweisemestrigen Turnus stattfinden. Sie sollten bevorzugt belegt werden (vgl. Hinweis bei den jeweiligen Veranstaltungen). Nach der Drucklegung dieses Vorlesungsverzeichnisses können sich Änderungen im Veranstaltungsprogramm ergeben. Die Studierenden sollten daher in jedem Fall zu Semesterbeginn die Hinweise am Schwarzen Brett der Romanistik beachten (Gebäude Geibelstraße). Die für die Zwischenprüfung relevanten Veranstaltungen werden im Aushang des „Schwarzen Brettes“ entsprechend gekennzeichnet. Die Studierenden der Sozial- und Wirtschaftswissenschaften werden zudem auf die Sprachkurse der Angewandten Linguistik verwiesen.

Der offizielle Beginn aller Veranstaltungen ist Donnerstag, der 17.10.2002.

Sprachtest und Studienberatung für Anfängerinnen und Anfänger:

Sprachtest Französisch:

Montag, 14.10.2002, 10.00-12.00 Uhr, SG 029

Die Rückgabe der Sprachtests mit anschließender Studienberatung findet am Mittwoch, 16.10.2002, 12.00 Uhr, in den Dienstzimmern von Frau Dr. Baur, Herrn Dr. Fricke und Herrn Dr. Rauch statt.

Sprachtest Italienisch:

Dienstag, 15.10.2002, 10.00-12.00 Uhr, SG 029

Die Rückgabe der Sprachtests mit anschließender Studienberatung findet am Mittwoch, 16.10.2002, 10.00-14.00 Uhr im Dienstzimmer von Frau Lanzweert-Arnuzzo statt.

Sprachtest Spanisch:

Dienstag, 15.10.2002, 12.00-14.00 Uhr, SG 029

Die Rückgabe der Sprachtests mit anschließender Studienberatung findet am Mittwoch, 16.10.2002, 10.00-12.00 Uhr im Dienstzimmer von Herrn González García statt.

Allgemeine Einführung - Französisch/Italienisch/Spanisch:
Dienstag, 15.10.2002, 14-16 Uhr, LK 053

Zusätzliche Studienberatung durch die Fachschaft Romanistik:
Ort und Termin werden am Schwarzen Brett bekannt gegeben!

Socrates-Programme / StudentInnenaustausch:
Göteborgs Universitet (SE)
Università degli studi di Genova (I)
Université Paris III (F)
Duisburger Koordinator: Prof. Dr. Bernd Spillner

Vaasan Yliopisto (SF)
Helsingin Kaupunkorkeakoulu (SF)
Université de l'Etat à Liège (B)
Hogeschool Katholieke Leergangen Tilburg (NL)
Università degli studi di Macerata (I)
Duisburger Koordinator: Prof. Dr. Bernd Spillner

Université Charles de Gaulle Lille III (F)
Université du Littoral Dunkerque (F)
Université Catholique de l'Ouest Angers (F)
Universidad Complutense de Madrid (E)
Universidad de Huelva (E)
Duisburger Koordinatorin: Dr. Micheline Baur

Université de Paris X - Nanterre (F)
Université de Bordeaux (F)
Universidad Murcia (E)
Universidad Autónoma, Madrid (E)
Duisburger Koordinator: Dr. Dietmar Fricke

Università degli Studi di Catania (I)
Programmkoordinatorin: HD Dr. Elisabeth Burr

Università degli Studi di Salerno (I)
Duisburger Koordinatorin: HD Dr. Elisabeth Burr

Universidad de Barcelona (E)
Università degli Studi di Bologna (I)
Duisburger Koordinator: Prof. Dr. Siegfried Jüttner

Universidad de Granada (E)
Duisburger Koordinator: Prof. Dr. Alf Monjour

FRANZÖSISCH

Vorlesungen (GSt + HSt)		
Burr	Überblicksvorlesung: Sprachbetrachtung und Medienrevolutionen V, 2 SWS, Do 16.00 - 18.00, LE 502	G
Spillner	Grundlagenvorlesung: Einführung in die Sprachwissenschaft (Französisch, Italienisch, Spanisch) V, 2 SWS, Mi 12.00 - 14.00, LK 063 Studium Generale Diese Veranstaltung wird nur im Wintersemester angeboten.	G
Jüttner	Grundlagenvorlesung: Grundlagen und Methoden der Literaturwissenschaft (in Frankreich und Spanien) V, 2 SWS, Di 10.00 - 12.00, LE 105 Studium Generale Diese Veranstaltung wird nur im Wintersemester angeboten.	G
Einführungen (GSt)		
Rauch	Einführung in die französische Sprachwissenschaft Ü, 2 SWS, Mo 18.00 - 20.00, LK 051	
Rox	Einführung in die französische Literaturwissenschaft Ü, 2 SWS, Di 12.00 - 14.00, SG 158 Diese Veranstaltung wird nur im Wintersemester angeboten.	
Baur	Einführung in die Fachdidaktik Ü, 2 SWS, Mi 10.00 - 12.00, SG 029	
Fricke	Einführung in die Landeskunde Frankreichs (in Französisch) Ü, 2 SWS, Mo 14.00 - 16.00, LC 034	G
Proseminare (GSt)		
Rentel	Morphologie / Wortbildung des Französischen PS, 2 SWS, Do 08.30 - 10.00, LB 335	
Spillner	Textlinguistik PS, 2 SWS, Do 14.00 - 16.00, SG 029	
Fricke	Le XVIIe siècle: textes - lectures - interprétation (in Französisch) PS, 2 SWS, Mo 10.00 - 12.00, LB 338	G
Weiser	Sensibilité und Libertinage im französischen Roman des 18. Jahrhunderts PS, 2 SWS, Di 14.00 - 16.00, SG 158	
Hauptseminare (HSt)		
Monjour	La politique et la langue en France: passé et présent HS, 2 SWS, Di 14.00 - 16.00, LK 061	G

Spillner	Sprachliche Varietäten in der Frankophonie (Frankreich, Québec, Belgien, Afrika, etc.) HS, 2 SWS, Do 10.00 - 12.00, SG 029 A2, A5	G
Jüttner	Literatur und Engagement: Der Roman der Aufklärung HS, 2 SWS, Di 14.00 - 16.00, LK 053	
Klüppelholz	Absurdes Theater in Frankreich HS, 2 SWS, Di 16.00 - 18.00, LC 133	
Fricke	Literarische Texte im Französisch-, Italienisch- bzw. Spanischunterricht in der Sekundarstufe I bzw. II HS, 2 SWS, Mo 12.00 - 14.00, LK 051	
Kolloquien (HSt)		
Spillner	Linguistisches Kolloquium für Examenskandidaten KOLL, 2 SWS, Di 18.00 - 20.00, SG 029	
Jacobs	Literaturwissenschaftliches Kolloquium für Magister- und Staatsexamenskandidatinnen und -kandidaten (Französisch und Spanisch) KOLL, 2 SWS, Fr 10.00 - 12.00, LK 051	
Jüttner	Kolloquium: Arbeitsforum KOLL, 2 SWS, Do 16.00 - 18.00, SG 029 für Studierende im Examen, Doktorandinnen und Doktoranden	
Wissenschaftliche Übungen (GSt + HSt)		
Nöldner	Sprachnormierung in der Frankophonie (Frankreich und Québec) Ü, 2 SWS, Fr 12.00 - 14.00, LB 137	
Rauch	Grammatikübung: Zeit und Tempus Ü, 2 SWS, Di 14.00 - 16.00, LC 026	
Baur Fricke	La France et l'Allemagne: La vie politique, sociale et économique - les régions Ü, 2 SWS, Do 14.00 - 16.00, LC 026 Kooperation mit der Université du Littoral, Dunkerque	
Baur	Observations et techniques de classe en français langue étrangère Ü, 2 SWS, Do 12.00 - 14.00, SG 029	
Sprachpraktische Übungen (GSt + HSt)		
Rauch	Plaisir de Lire "Gloire" Ü, 2 SWS, Mi 16.00 - 18.00, SG 158	
Rauch	Lektürekurs wirtschaftspolitischer Texte Ü, 2 SWS, Mi 18.00 - 20.00, SG 029	
Baur	Französische Phonetik Ü, 2 SWS, Mo 12.00 - 14.00, LB 247	
Fricke	Mündliche Sprachpraxis Ia (Code oral Ia) Ü, 2 SWS, Mi 14.00 - 16.00, LF 051	G

Rauch	Schriftliche Sprachpraxis Ia (Code écrit Ia) Ü, 2 SWS, Di 12.30 - 14.00, LK 051 Studierende im Grundstudium	
Rauch	Schriftliche Sprachpraxis Ib (Code écrit Ib) Ü, 2 SWS, Mo 16.00 - 18.00, LC 026 Studierende im Grundstudium	
Baur	Schriftliche Sprachpraxis II (Code écrit II) Ü, 2 SWS, Mi 16.00 - 17.30, LB 247	
Baur	Thème I (Übersetzung Deutsch-Französisch) Ü, 2 SWS, Mi 14.00 - 16.00, LB 247	
Baur	Thème II (Übersetzung Deutsch-Französisch) Ü, 2 SWS, Mo 10.00 - 12.00, LB 117	
Baur	Thème III (Übersetzung Deutsch-Französisch) Ü, 2 SWS, Mo 14.00 - 16.00, LC 026	
Fricke	Übersetzung Französisch-Deutsch (in Französisch) Ü, 2 SWS, Do 10.00 - 12.00, LE 102	G
Tinnefeld	Wirtschaftsbezogenes Französisch Ü, 2 SWS, Fr 12.00 - 14.00, LK 051 Studium Generale	G
Tatje	Französisch und Wirtschaft - Sprachpraxis für Studierende der Wirtschaftswissenschaften und Romanisten im Hauptstudium der Wirtschaftswissenschaften. V/Ü, 4 SWS Di 08.30 - 10.00, LF 035 Mi 16.00 - 18.00, SG 029 Sprachpraxis im Hauptstudium für Studierende der Wirtschaftswissenschaften und Romanisten. Beginn: 1. Semesterwoche	
Tinnefeld	Kurse zum Spracherwerb (Propädeutika) Grundkurs Französisch II Ü, 4 SWS Fr 10.00 - 12.00, LB 335 Fr 14.00 - 16.00, LK 052 Studium Generale	G
Rauch	Cours Intensif Ü, 4 SWS, Mi 12.30 - 16.00, LB 335 Propädeutikum	
	ITALIENISCH	
Burr	Vorlesungen (GSt + HSt) Überblicksvorlesung: Sprachbetrachtung und Medienrevolutionen V, 2 SWS, Do 16.00 - 18.00, LE 502	G

Spillner	Grundlagenvorlesung: Einführung in die Sprachwissenschaft (Französisch, Italienisch, Spanisch) V, 2 SWS, Mi 12.00 - 14.00, LK 063 Studium Generale Diese Veranstaltung wird nur im Wintersemester angeboten.	G
Steinkamp	Grundlagenvorlesung: Grundlagen und Methoden der italienischen Literaturwissenschaft V, 2 SWS, Mi 14.00 - 16.00, SG 029	G
Einführungen (GSt)		
Burr	Einführung in die italienische Sprachwissenschaft Ü, 2 SWS, Mo 16.00 - 18.00, LK 062	
Steinkamp	Einführung in die italienische Literaturwissenschaft Ü, 2 SWS, Di 10.00 - 12.00, BB 130	
Terrana-Kalte	Einführung in die Fachdidaktik Ü, 2 SWS, Do 18.00 - 20.00, LE 102 Diese Veranstaltung wird nur im Wintersemester angeboten.	G
Proseminare (GSt)		
Burr	Sprache und Massenmedien PS, 2 SWS, Mi 16.00 - 18.00, LE 502	
Spillner	Textlinguistik PS, 2 SWS, Do 14.00 - 16.00, SG 029	
Hauptseminare (HSt)		
Burr	Italienische Grammatikographie gestern und heute HS, 2 SWS, Mo 12.00 - 14.00, MD 468	
Steinkamp	Petrarca HS, 2 SWS, Di 16.00 - 18.00, SG 158	G
Fricke	Literarische Texte im Französisch-, Italienisch- bzw. Spanischunterricht in der Sekundarstufe I bzw. II HS, 2 SWS, Mo 12.00 - 14.00, LK 051	
Kolloquien (HSt)		
Spillner	Linguistisches Kolloquium für Examenskandidaten KOLL, 2 SWS, Di 18.00 - 20.00, SG 029	
Steinkamp	Examenskolloquium KOLL, 2 SWS, Do 10.00 - 12.00, SG 128 auch für fortgeschrittene Studierende	
Wissenschaftliche Übungen (GSt + HSt)		
Wiedemann	Übung zur italienischen Landeskunde Ü, 2 SWS, Mo 08.30 - 10.00, MG 465	

Sprachpraktische Übungen (GSt + HSt)		
Wiedemann	Mündliche Sprachpraxis I Ü, 2 SWS, Mo 10.00 - 12.00, LC 133	G
Provenzano-Vornholt	Schriftliche Sprachpraxis Ia Ü, 2 SWS, Mi 16.30 - 18.00, Raum siehe Aushang	G
Lanzweert-Arnuzzo	Schriftliche Sprachpraxis Ib Ü, 2 SWS, Di 12.00 - 14.00, LB 137	G
Giovacchini	Mündliche Sprachpraxis II Ü, 2 SWS, Mi 12.00 - 14.00, LF 052	G
Lanzweert-Arnuzzo	Schriftliche Sprachpraxis II Ü, 2 SWS, Do 08.30 - 10.00, SG 029	G
Lanzweert-Arnuzzo	Übersetzung Deutsch-Italienisch I Ü, 2 SWS, Mi 16.00 - 18.00, LC 133	G
Giovacchini	Übersetzung Deutsch-Italienisch II Ü, 2 SWS, Mi 10.00 - 12.00, BB 130	G
Lanzweert-Arnuzzo	Übersetzung Deutsch-Italienisch III Ü, 2 SWS, Mi 14.00 - 16.00, LC 133 für Examenskandidaten	G
Terrana-Kalte	Übersetzung Italienisch-Deutsch Ü, 2 SWS, Do 16.00 - 18.00, LE 102	G
Peotta	Italienisch im Hauptstudium der Wirtschaftswissenschaften I Ü, 2 SWS, Do 16.00 - 18.00	
Peotta	Italienisch im Hauptstudium der Wirtschaftswissenschaften II Ü, 2 SWS, Do 18.00 - 19.30, MF 407	
Kurse zum Spracherwerb (Propädeutika)		
Lanzweert-Arnuzzo	Grundkurs Italienisch I Ü, 4 SWS Di 14.00 - 16.00, SG 029 Do 12.00 - 14.00, SG 158 Romanisten sowie Studierende der Wirtschafts- und Sozialwiss. mit romanist. Studienanteil	G
Provenzano-Vornholt	Grundkurs Italienisch I: Übungen Ü, 2 SWS, Mo 16.30 - 18.00, MF 407 Übungen zum Grundkurs Italienisch I	G
Lanzweert-Arnuzzo	Grundkurs Italienisch II Ü, 4 SWS Di 16.00 - 18.00, SG 029 Mi 12.00 - 14.00, LB 121 Romanisten sowie Studierende der Wirtschafts- und Sozialwiss. mit romanist. Studienanteil	G

SPANISCH

Vorlesungen(GSt + HSt)

Burr	Überblicksvorlesung: Sprachbetrachtung und Medienrevolutionen V, 2 SWS, Do 16.00 - 18.00, LE 502	G
Monjour	Überblicksvorlesung: Spanische Sprachgeschichte V, 2 SWS, Di 16.00 - 18.00, LK 062 Studium Generale	G
Spillner	Grundlagenvorlesung: Einführung in die Sprachwissenschaft (Französisch, Italienisch, Spanisch) V, 2 SWS, Mi 12.00 - 14.00, LK 063 Studium Generale Diese Veranstaltung wird nur im Wintersemester angeboten.	G
Jacobs	Überblicksvorlesung: Die spanische Literatur (von den Anfängen bis zum 18. Jahrhundert) V, 2 SWS, Di 14.00 - 16.00, LK 062 Studium Generale	G
Jüttner	Grundlagenvorlesung: Grundlagen und Methoden der Literaturwissenschaft (in Frankreich und Spanien) V, 2 SWS, Di 10.00 - 12.00, LE 105 Studium Generale Diese Veranstaltung wird nur im Wintersemester angeboten.	G
Nagel	Gil Vicente (1465 - 1536) V/Ü, 2 SWS, Mo 16.00 - 18.00, MD 349 Studium Generale	G
Einführungen (GSt)		
Rothe	Einführung in die spanische Sprachwissenschaft Ü, 2 SWS, Di 08.30 - 10.00, LC 133	
Pasch	Einführung in die spanische Literaturwissenschaft Ü, 2 SWS, Di 12.00 - 14.00, SG 029 Studium Generale Diese Veranstaltung wird nur im Wintersemester angeboten.	G
Proseminare (GSt)		
Mattern	Probleme der spanischen Syntax PS, 2 SWS, Mi 08.00 - 10.00, LC 133	
Witthaus	Miguel de Unamuno: Niebla PS, 2 SWS, Mo 14.00 - 16.00, SG 029	G
Hauptseminare (HSt)		
Monjour	Los diccionarios del español HS, 2 SWS, Mi 14.00 - 16.00, SG 158	G

Jacobs	José Donoso HS, 2 SWS, Di 10.00 - 12.00, LE 104	
Jüttner	Miguel Cervantes, Don Quijote de la Mancha HS, 2 SWS, Do 12.00 - 14.00, LK 052	
Fricke	Literarische Texte im Französisch-, Italienisch- bzw. Spanischunterricht in der Sekundarstufe I bzw. II HS, 2 SWS, Mo 12.00 - 14.00, LK 051	
	Kolloquien (HSt)	
Jacobs	Literaturwissenschaftliches Kolloquium für Magister- und Staatsexamenskandidatinnen und -kandidaten (Französisch und Spanisch) KOLL, 2 SWS, Fr 10.00 - 12.00, LK 051	
Jüttner	Kolloquium: Arbeitsforum KOLL, 2 SWS, Do 16.00 - 18.00, SG 029 für Studierende im Examen, Doktorandinnen und Doktoranden	
	Wissenschaftliche Übungen (GSt + HSt)	
Monjour	Las lenguas de la Península Ibérica: lectura de textos y lingüística comparada Ü, 2 SWS, Do 08.00 - 10.00, SG 158	G
González García	Lektürekurs: La Ilustración española Ü, 2 SWS, Di 16.00 - 18.00, LB 121	
Cárdenas	Landeskundliche Übung Ü, 2 SWS, Fr 10.00 - 12.00, LC 026	
	Sprachpraktische Übungen (GSt + HSt)	
González García	Der spanische Fachaufsatz Ü, 2 SWS, Mo 16.00 - 18.00, LE 102	
Cárdenas	Mündliche Sprachpraxis I Ü, 2 SWS, Fr 08.30 - 10.00, LK 061 Studierende im Hauptstudium	
Schlör	Schriftliche Sprachpraxis Ia Ü, 2 SWS, Fr 10.00 - 12.00, LB 121 Studium Generale	G
Schlör	Schriftliche Sprachpraxis Ib Ü, 2 SWS, Fr 12.00 - 14.00, LB 121 Studierende im Grundstudium Studium Generale	G
González García	Mündliche Sprachpraxis II Ü, 2 SWS, Mi 16.00 - 18.00, LB 137	
González García	Schriftliche Sprachpraxis II Ü, 2 SWS, Fr 10.00 - 12.00, SG 158	
Schlör	Übersetzung Deutsch-Spanisch I Ü, 2 SWS, Fr 14.00 - 16.00, LB 121 Studium Generale	G

NN Übersetzung Deutsch-Spanisch II
Ü, 2 SWS, Di 12.00 - 14.00, BB 130

NN Conversación
Ü, 2 SWS, Fr 12.00 - 14.00, MB 244

**Krohn Spanisch im Hauptstudium der
Wirtschaftswissenschaftler**
V/Ü, 4 SWS
Studierende der Wiwi
Beginn: 1. Semesterwoche

**Kurse zum Spracherwerb (Propädeutika
nur für Romanisten)**

Sánchez-Penttilä Grundkurs Spanisch I
Ü, 6 SWS
Mo 14.00 - 16.00, LB 121
Mi 08.30 - 10.00, SG 029
Fr 12.00 - 14.00, SG 158
Studierende im Grundstudium

González García Grundkurs Spanisch II
Ü, 4 SWS
Mo 12.00 - 14.00, SG 158
Mi 14.00 - 16.00, LB 338

PORTUGIESISCH

Nagel Vorlesungen (GSt + HSt)
Gil Vicente (1465 - 1536) **G**
V/Ü, 2 SWS, Mo 16.00 - 18.00, MD 349
Studium Generale

Kamerewerd Costa Übungen (GSt)
Portugiesisch II
V/Ü, 2 SWS, Fr 10.00 - 12.00, Raum s. Angewandte
Linguistik

Kamerewerd Costa Portugiesisch III
V/Ü, 2 SWS, Fr 12.00 - 14.00, Raum s. Angewandte
Linguistik